

LA REGION

Palma de Mallorca. - Sábado 2 de Noviembre de 1912

NUM. 243

AÑO I

Es de lamentar

Todos los periódicos se han ocupado de la desatención que tuvo el Ayuntamiento para los marinos holandeses del crucero "Gederland" que en homenaje á esta ciudad quisieron ofrecernos bella velada y después, de aceptado el obsequio, no hubo medio de que el jueves cumplieran su cometido en el paseo del Borne. Las censuras han sido unánimes y la Prensa no ha recogido ni la mitad de la mitad de las que se dirigieron á la Corporación Municipal que tan desairado papel hizo ante unos extranjeros que por primera vez, en una centuria, nos han visitado.

Nosotros no queremos averiguar quien de ello tuvo la culpa, quien es el responsable de la descortesía, quien cometió el desaguisado para qué? si el nombre no nos importa. Es el hecho que condenamos, es lo ocurrido que nos duele en el alma, es lo ineficaz del deseo que de todas las cosas lamentamos.

Se sabía: De antemano la corporación se había comprometido, no ya por previsión, sino por mera curiosidad, a saber si los músicos holandeses al llegar al paseo del Borne tendrían acceso al lugar destinado al efecto, si disponían allí de luces y atriles, si alguien en nombre del Ayuntamiento tendría una frase de encomio, de lozanía, para el maestro Director a fin de que transmitiera al Comandante del buque el agradecimiento de la ciudad por la distinción de que se la hacía objeto. Nada, absolutamente nada. Ni siquiera en la terraza del café "La Alhambra" hubo quien explicara lo ocurrido al comandante del buque, allí presente, allí sereno, comentando con exquisita benevolencia un descuido que implicaba una desatención.

Nosotros creemos, queremos creer que lo ocurrido se tratará en sesión pública y entonces sabremos algo en concreto de lo que hasta ahora solo son meras suposiciones.

Desde luego hay que evitar que cosa parecida vuelva á ocurrir y para conseguirlo nos parece lo más acertado averiguar quien tuvo la culpa del hecho.

Dejarlo entre sombras sería cobardía, ya que el jueves quedó en entredicho la formalidad de nuestra Corporación Municipal.

Además, adviértase que transcurrieron muchas horas sin acudir á remediar el mal y ello significa que alguien tuvo empeño en que resulte patente la negligencia de alguno ó algunos: Estos extranjeros que en su país debieran ser propagandistas de los encantos de esta tierra, cantores de sus bellezas, heraldos de nuestra proverbial cortesía, recordarán con dolor, con sentimiento, ojalá no sea con desdén, el hecho ocurrido el pasado jueves en que á una atención, á una merced, á una exquisita delicadeza, se contestó con el más absoluto indiferentismo, no es ésta la palabra propia, dejando que la banda del "Gederland" recibiera hospitalidad en la

terrazza de "La Alhambra" y que fueran meros particulares y no los representantes de Palma, los que obsequiaran á los músicos con una botella de champagne y liciores.

Aquel día y en aquellas horas Palma estuvo huérfana de su legítima representación.

¡Cuan lamentable es ello!

Adelante

Ayer nuestro corresponsal telegráfico nos anunció que el Ministro de Fomento había aprobado el proyecto de ferrocarril secundario que de Palma debe ir á Santany, atravesando los importantes pueblos de Lluchmayor y Campos.

El diputado á Cortes Sr. Valenzuela consiguió que se activaran los trámites y animado por su buen deseo de hacer el bien del país, cuya representación ostenta en las Cortes, recabó del Ministro su firma al pie del importante proyecto.

Lluchmayor, Campos, Santany están de enhorabuena. Lo que fue aspiración desde largo tiempo acariciada, es ya hoy hermosa realidad. Muy pronto se anunciará la subasta y comenzarán las obras con inusitada actividad.

El Excmo. Sr. D. Guillermo Moragueres, Director de la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca, entidad por encargo de la cual redactó el proyecto el Hmo. Sr. D. Eusebio Estada, recibió el jueves la noticia y se alegró mucho.

La conmemoración de los fieles difuntos

IMPRESIONES ULTRA-TERRENAS.—MISERIAS Y EGOISMOS.—VISTIENDOSE DE GALA.—CINTAS Y FLORES.—TRIBUTOS A LOS MUERTOS.—LA IGLESIA EN SUS PLEGARIAS RECUERDA LO DELEZNABLE DE LA VIDA.—EL DÍA EN EL CEMENTERIO.—LA NOCHE EN EL TEATRO.—PORRE ZORRILLA!

La tarde es gris; una de estas tardes monótonas y pegajosas que presagian el invierno con sus nieves y escarchas, tarde tristonía en la que la naturaleza parece envuelta en un manto plumoso, como si quisiera asociarse á la festividad del día vistiendo de luto y llorando por los que fueron. Los que fueron! Deudos amigos, seres odiados, ricos y pobres, sabios e ignorantes, todos, todos, absolutamente todos han rendido culto á la muerte que cortó una existencia, reduciéndola á la nada. Polvo eres y en polvo te has de convertir, dice la Iglesia, y la materia que adorábamos por sus encantos, que nos atraía por su sugestiva belleza acaba ante la muerte, reina y dominadora, que triunfalmente asegura su predominio y puebla de cadáveres los cementerios.

¡Hamlet! Como te recuerdo ante la abierta sepultura que iba á recibir el cadáver de la infortunada Ofelia; con la calavera de Yorick entre las manos. ¡Que bien aquellas estrofas admirables en que reducias la vida á un puñado de polvo, Ambiciones, anhelos, vanidades, todo nada; y el sepulcro machacando y abriendo la fosa era el mejor filósofo de la vida. Fue, no es. La síntesis de todo, el compendio: de múltiples esfuerzos, la suma de las afecciones. Ser y dejar de ser. Util concepto ante el cual la vida es una paradoja. Y sin embargo vivimos, y en un día determinado, la víspera de los difuntos, vestimos de negro, la Iglesia pone en sus cantos la trizesta, se salmodian oraciones que parecen quejidos, las campanas doblan triste-

guidamente la comunicó al Presidente de esta Compañía y á estimados amigos de los pueblos que ha de atravesar el nuevo ferrocarril.

La noticia fue recibida con general contentamiento echándose al vuelo las campanas anunciando al vecindario el feliz acontecimiento.

En Campos, Santany y Lluchmayor hicieron manifestaciones de público regocijo y se enviaron expresivos telegramas de agradecimiento á las personas que habían coadyuvado al éxito.

Inmediatamente de obtener la concesión la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca comenzará las obras, teniendo ya ultimado todo el plan económico que ha de servir de base á las mismas.

Es muy posible que se constituya una entidad social que tendrá á su cargo la construcción del ferrocarril á fin de que elementos nuevos, que deben estar interesados en el proyecto, aporten al éxito del mismo sus energías y su personalidad.

Estamos de enhorabuena. Mallorca sigue á pasos de gigantes la hermosa tarea de su engrandecimiento allanando obstáculos y salvando dificultades. Sean estas líneas de homenaje sentido hacia estos hombres de buena voluntad que consagran sus energías al bien de su Patria pequeña.

Su nombre, grabado en letras de oro pasará á la posteridad y la Historia recordará, quienes fueron, los que, en un alarde de patriotismo, dieron días de gloria á Mallorca y ayudaron á su progresivo desarrollo.

Por la mañana

El camino que desde Palma conduce al Cementerio era ayer un hormiguero de carros, carretones, vehículos de todas clases y gente de á pie. En el pescante y en el interior cajas y más cajas de todos tamaños y dimensiones. Algunos mozalbetes llevaban sobre la cabeza un trozo de madera bien repleta de cirios, y las mujeres iban á ofrecer, la ofrenda de sus recuerdos, á los seres queridos, envueltas en negros mantos y los hombres cabizbajos y meditabundos iban pensando en lo deleznable de las cosas humanas. Hoy somos nosotros, los que ofrecemos, tal vez el año que viene moriremos ya en este lugar. ¿Habrá para nosotros un recuerdo? ¿Pondrá alguien sobre nuestra tumba un ramo de crisantemos? Quien lo sabe. Tal vez si y tal vez no, son esto filosofías de la vida que no vale la pena que de ellas nos preocupemos. Los homenajes al muerto parecen como una deuda no pagada al vivo, á modo de una letra que fué protestada, y se renueva constantemente.

Fuimos al Cementerio. Estaba modesto, limpio, acicalado, todo en perfecto orden, en correcta simetría. Se había preparado dignamente para celebrar su fiesta y recibir á sus visitantes.

¡Eran tantos los que tenían allí deberes que cumplir!

Por la tarde

En el Palacio de la muerte ha comenzado la solemne recepción. No hay música, ni danzas, pero hay luces y vistosos adornos en profusión enorme; luces y faroles de hermoso conjunto, lazos y flores en vistosa gradación de colores. Cada sepultura encierra un recuerdo, cada pedazo de tierra es un poema, cada trofeo de la vida es un himno á la muerte.

La cruz cimera piedras sepulcrales y adorna las funerarias. Los hijos acuden á rendir tributo á la memoria del buen padre. No lloran, su tristeza es muda. Sobre la tumba fría, coronas y mas coronas, el amarrante y la siempreviva forman artístico golpe de vista y de las cintas colgantes se destaca, en oro, un nombre y una fecha.

Multitud de obreros ejecutaban diversas y variadas faenas. Unos iban colocando coronas y flores con cintas y cintajos, otros cirios y faroles negros con tristes emblemas, los de aquí deshojaban flores sobre una tumba, otros las colocaban en vistosos jarrones. Nadie lloraba, ni nadie reía. Los dueños dormían, las visitas no habían llegado todavía y del palacio se habían enseñoreado criados, servidores, tapiceros, adornistas y gente á sueldo que trabajaba muy á gusto, agena por completo á la fiesta.

¡Como sino fueran de los predestinados!

Hermosos: panteones, soberbias criptas, artísticos mausoleos, modestas lápidas, cruces miserables, de todo había en mezcla abigarrada, como si no existieran clases. Pobres y ricos, señores y siervos, descansaban muy juntos. Era la materia inerte que jamás sintió egoismos, malas voluntades y pasiones, eran los restos mortales, que lo mismo vistieron el alma de nobles deseos que de bajas ruindades, era el vil polvo reducido á la nada. Lo que de nosotros valía, lo que era noble, lo que fué soplo divino, voló hacia lo alto en busca de la recompensa justa y quedaron aquí los despojos. Eran los restos que el temporal arrojó en la playa del Cementerio olvidados y que el embate de las olas y el transcurso del tiempo fué convirtiendo en cascotes y pedruzcos, sin forma alguna que recordara su primitivo ser. Allí estaban pudriéndose, pasto de gusanos.

Ya no atravesaban el mar proceloso de la vida gallardos y calaveras, ya sobre sus enhiestas vergas no lucía el velamen, ya la brisa tenue no hacía chirriar cadenas, no ondeaba en su palo mayor venerada enseña, todo era ruinas, polvo, nada. Pero perduraba el recuerdo, fué algo, madre, esposa ó esposa, hijo ó hija; hermano ó hermana y los que quedaron, en el día de hoy, cubrían de dulces recuerdos su lona fría, mientras allá en lo alto resonaba augusto y solemne el *Dies ire* y el sol envuelto en nubes color de plomo seguía su curso de oriente á occidente cumpliendo inmutable la misión augusta que le asignó el Creador.

La noche va llegando pausadamente y las luces titilantes que aparecían modestas á la claridad tenue del día, se muestran en pleno señorio de sí mismas. Disipan las sombras y como delinean las avenidas y se mueven oscilantes, parecen una procesión fantástica que camina por entre las arringleradas sepulturas. Alguna que otra se inmoviliza un momento pero luego sigue su ruta detrás de las otras por entre flores y cintajos.

La gente abandona el Cementerio y en la capilla ante el Cristo de brazos extendidos vá el Sacerdote ofreciendo á besar su estola pidiendo el descanso eterno para aquellas almas.

Los paseos están silenciosos, en los lugares de solaz y esparcimiento solo los despreocupados, el pueblo devoto que cree, ora en la Iglesia. En todas las de esta capital se conmemora la fiesta de los difuntos y familias enteras se agrupan alrededor del que es el principal de ellas para rezar, rezar por sus deudos y al mismo tiempo enseñan á sus hijos el ejemplo que un día habrán de practicar cuando hayan muerto.

En la Catedral la festividad se ha celebrado como todos los años. Junto á severo túbulo gruesos blandones y los cantos corales han reunido á numerosos devotos que con recogimiento han rezado el salterio.

Por la noche

Yo no sé—de tal manera cambian con los tiempos significados y usos de palabras—qué entenderían los españoles de antaño por galantería. Era otro el sentido del vocablo, ó eran los hombres bien distintos de lo que ahora son, porque si no, tengo para mí que hubiera sido hartamente difícil ganar este renombre de galantes, que aun por fe disfrutamos.

En las iglesias parroquiales se han hecho las plegarias de rúbrica, mientras las campanas con su triste son convidaban á la oración y congregaban al pueblo á los pies del Cristo Crucificado pidiendo la remisión de los pecados del mundo.

Sobre algunas sepulcrales de ilustres antepasados que descansan en las iglesias, se han cantado solemnes responsos y lo mismo se ha hecho ante la que, en la Catedral, guarda los restos de esclarecido Monarca.

Hasta las ocho han durado las ceremonias religiosas y hasta esta hora ha sido mucha la gente que ha visitado las iglesias dedicando una oración á los que fueron.

En los teatros el Calavera Tenorio sigue siendo el personaje obligado al que hay que hacer revivir en los escenarios de nuestros teatros la víspera de la conmemoración de los fieles difuntos.

Nuestros empresarios ni cortos ni perezosos han amañado sus compañías y en el Lírico el joven gallardo ha tenido su intérprete en un señor Masip, en el Balear ha sido el señor Casals y en la Protectora el señor Ferrán.

Los versos del inmortal Zorrilla han despertado en nuestra memoria recuerdos de antaño, aquella España picaresca y aventurera en que el amor abría con dinero las puertas de los Palacios y la pendencia segaba preciosas vidas.

Don Juan enamorado y pendeñero con algo de altivez en su semblante y bastante de truhan en sus modales, hizo de las suyas requerebrando mujeres en competencia con Mejía. Desde la princesa alvía á la hija del pescador.

Y sus versos hicieron las delicias de un público tradicional, que no consideraba terminado el día de ayer sin haber asistido á las audanzas del intrépido aventurero, cuya bolsa repleta de doblones conseguía hacer prevenciar á las dueñas y sorprender el tierno corazón de las Joncellas.

Devoto y hereje al mismo tiempo, igual maldecido del cielo que no oyó sus gritos, que busca la salvación de su alma en un momento de contricción y la inocente figura de doña Ines, toda cada con el velo de novia, se nos presentó ayer de nuevo para sufrir los desmanes del intrepido galán que saltó las tapias del convento para cometer horrible sacrilegio.

Bien está el Tenorio en este día, pero, ¡por Dios! respetad la memoria del inmortal Zorrilla vosotros que en su hermosa creación pusisteis las manos pectoradas. X. X. X.

En las iglesias parroquiales se han hecho las plegarias de rúbrica, mientras las campanas con su triste son convidaban á la oración y congregaban al pueblo á los pies del Cristo Crucificado pidiendo la remisión de los pecados del mundo.

Sobre algunas sepulcrales de ilustres antepasados que descansan en las iglesias, se han cantado solemnes responsos y lo mismo se ha hecho ante la que, en la Catedral, guarda los restos de esclarecido Monarca.

Hasta las ocho han durado las ceremonias religiosas y hasta esta hora ha sido mucha la gente que ha visitado las iglesias dedicando una oración á los que fueron.

En los teatros el Calavera Tenorio sigue siendo el personaje obligado al que hay que hacer revivir en los escenarios de nuestros teatros la víspera de la conmemoración de los fieles difuntos.

Nuestros empresarios ni cortos ni perezosos han amañado sus compañías y en el Lírico el joven gallardo ha tenido su intérprete en un señor Masip, en el Balear ha sido el señor Casals y en la Protectora el señor Ferrán.

Los versos del inmortal Zorrilla han despertado en nuestra memoria recuerdos de antaño, aquella España picaresca y aventurera en que el amor abría con dinero las puertas de los Palacios y la pendencia segaba preciosas vidas.

Don Juan enamorado y pendeñero con algo de altivez en su semblante y bastante de truhan en sus modales, hizo de las suyas requerebrando mujeres en competencia con Mejía. Desde la princesa alvía á la hija del pescador.

Y sus versos hicieron las delicias de un público tradicional, que no consideraba terminado el día de ayer sin haber asistido á las audanzas del intrépido aventurero, cuya bolsa repleta de doblones conseguía hacer prevenciar á las dueñas y sorprender el tierno corazón de las Joncellas.

Devoto y hereje al mismo tiempo, igual maldecido del cielo que no oyó sus gritos, que busca la salvación de su alma en un momento de contricción y la inocente figura de doña Ines, toda cada con el velo de novia, se nos presentó ayer de nuevo para sufrir los desmanes del intrepido galán que saltó las tapias del convento para cometer horrible sacrilegio.

Bien está el Tenorio en este día, pero, ¡por Dios! respetad la memoria del inmortal Zorrilla vosotros que en su hermosa creación pusisteis las manos pectoradas. X. X. X.

—190—

ra significado intencionadamente la pasión que sentía, habría desmerecido no poco en concepto de la noble dama; pero como ésta no pudo dudar de sus firmes y varoniles propósitos admiraba su valor, le estimaba más que nunca y se compadecía de él. Sólo ella advinó que miraba al pergamino y no leía; y casi casi podemos decir que también ella vió cruzar en turbio montón los caracteres semíticos y que ella también sintió la voz implacable de la conciencia, que si no la argüía de culpable, la acusaba de improvisora.

Como quiera que fuese, la situación de entrambos jóvenes era violenta, y laudable su esfuerzo por vencerse y dominarla como lo exigía la rectitud y grandeza de su alma, que aspiraba, no sólo al rigoroso cumplimiento de su deber, sino á llevar éste á los ápices de la delicadeza y posible perfección. Amaya, llamada á conciertos de boda con Pelayo, ni á pensar se atrevía en el amor del yascón infortunado; y éste, preocupando aún con las antipatías de raza, escarmentado con las terribles consecuencias que trajeron los amores de Paula y Ranimiro

—¿Sabéis, Juan Miguel, sabéis, amigos y señores, que gentes son esas que vienen de la parte de Africa, y cuya impetuosidad y número han hecho ceder al duque Teodomiro? Son árabes y berberiseos, secuaces de Mahoma, que quieren derribar la cruz en el suelo hispano para acabar de extender por toda la cristiandad el imperio de los califas sarracenos. ¿Queréis conocer el nombre de su caudillo? Es el feroz Tárik ben Ziyad, persa de Hamadan, libertado de Muza; está en la Bética desde hace los últimos días del mes pasado. Ahora comprenderéis por qué se han rebelado los valientes judíos de Irúña; por qué con tanto ahínco sollicitaban esta carta; por qué mostraban tanto empeño en que no dejásemos repasar el Ebro al ejército Rodrigo, y que fe podíamos tener en sus promesas de entregarnos el presidio en que están sitiados. Lo que ni vosotros ni yo somos capaces de comprender es que haya cristianos, caballeros de regia estirpe y hasta obispos, que ciegos de rencor y venganza se presten á ser cómplices ó instrumento de judíos y moros. Y después, de saber

ya sin dificultad alguna, leyó la siguiente

«Carta de Teodomiro, duque de la Bética, á Rodrigo, rey de España.

«Señor: Aquí han llegado gentes enemigas de la parte de Africa, que por sus rostros y trajes no sé si parecen venidos del cielo ó de la tierra; yo he resistido con todas mis fuerzas para impedir su entrada pero me fué forzoso ceder á la muchedumbre y á la impetuosidad suya; ahora á mi pesar acampam en nuestra tierra. Rúégos, Señor, pues tanto os cumple que vengáis á socorrernos con la mayor diligencia y con cuanto gente se pueda allegar: venid vos, Señor en persona que será lo mejor».

Esta carta, que la historia califica de célebre (1), produjo la más viva impresión en el auditorio.

(1) Así D. Modesto Lafuente en su «Historia General de España» parte I libro IV. Suya es la traducción. No conozco el original; ni el continuador del Biclarense, ni el Moissasense tratan este documento; ni tampoco la «Colección de tradiciones» (Aybar Machumad), Al Makkarí, ni Ebn Abdol-Hakem, cuyo texto cito por extenso D. Emilio Lafuente Alcantara.

—191—

y forzado á presenciar una entrevista en que tal vez se estaban celebrando los esponsales de Amaya, rechazaba con horror las seducciones de la pasión y las punzadas de los celos. Pedía fuerzas para luchar, y luchaba y vencía. Venció hasta el punto de fijarse en la carta que delante de sus ojos tenía, de vislumbrar su contenido, y de caer al fin en la cuenta de que si no era obra de dos manos, en dos asaz diferentes ocasiones estaba escrita: la primera, de calma, de premeditación, en lenguaje simbólico y cabalístico, que debía de encerrar acaso el plan de los conjurados; la segunda, de apresuramiento, que no daba lugar á disfraces ni embolismos, redactada en términos vulgares, corrientes y fácilmente inteligibles.

Este fué el gran triunfo de García sobre sí mismo; éste su mérito, sólo por la dama adivinado y comprendido. Al lado de esta victoria, la de hacerse superior á las preocupaciones vulgares, escribiendo al rey de los godos, quizá para advertirle del peligro que corría por mucho que valiese á los ojos del hombre, á los ojos de Dios tenía menos importancia,

—192—

—193—

miento-sensación que constituye la galantería; para toda mujer que es hermosa tiene el varón de España algo de poeta y algo de moro, celos exquisitos, hipérbolos galanas en el ensalzamiento de la belleza, y en la expresión del apasionamiento, humildades de vasallaje.

Esta es la leyenda. La realidad es otra y bien distinta. En Madrid una mujer honrada, hermosa ó fea, importa poco—que nuestra galantería es de buen diente—no puede salir sola de su casa, ¿Porqué? Por que los señores hombres hemos dado, en la flor de hacer homenaje á sus encantos con tan selecto piropeo, con palabras tan finas y expresiones tan delicadas que oídos, de bronce hanse menester para escucharlas, que ya de mercado no bastan.

Curiosa es la odisea de una mujer joven por las calles y plazas, paseos y afueras que tiene Madrid, y no es escasa de puntualizar lo que todos de sobre sabemos. Pero dicen los hombres:

—Ha de saber usted, que á la inmensa mayoría de las mujeres les complace bastante estar paradas en el andamio, testimonio veraz del deseo que van suscitando, contraste de su valor como animal hermoso.

—Ann suponiendo que eso de la mayoría sea verdad, ¿que haremos de la minoría á quien desagrada?

—La resignación es virtud peculiarísima de la hembra española; se resigna á que el varón la engañe y la maltrate y aun llega en ocasiones á gloriarse de ello, como no ha de poner también cierta vanagloria en su resignación á estas estupideces que al cabo evidencian cierta grosera admiración hacia su cuerpo, que es la única superioridad que la infeliz puede ostentar, resignación como esta de antemano á su superioridad intelectual, que es casi anónimamente, á su inferioridad social que es casi abyección?

—Mercurio de France ha dado la palabra á una mujer para que hable del problema feminista en América del Norte, y dice ella, que all las mujeres están perdiendo su casa por abusar de sus ventajas. La mujer americana es un ídolo á quien los hombres temen, la mujer española es una buena moza á quien los hombres desean y desprecian; de ahí que haya muerto, si acaso existió, nuestra leyenda galantería, y que puestos en trance de decir á una hermosa nuestros amores, olvidada la lengua de los madrigales, nos acojamos á elocuencia del estrojan libre y y vamos admirando á otros.

—Nuestra admiración física hacia la mujer va viento en popa, mal que puedan crear ciertos pensadores agoreros, que andan por esos periódicos no sé si de Dios ó del diablo, llorando la pérdida de la virilidad española. La raza se ha salvado! Siguen gustándonos y mucho, las mujeres! Pero una vez sentada verdad tan consoladora, se ocurre preguntar: ¿Y no sería posible y conveniente que ofrendáramos nuestra admiración de modo más correcto y grácioso?

—No pido madrigales, sino cortesía; la buena educación no cuesta dinero, y una discreción no lleva más tiempo que una desvergüenza; ni implica más esfuerzo imaginativo; créame los piropeadores. Todo es cuestión de costumbre.

G. Martínez Sierra

El marido de una ex-mujer

Acaba de morir en Milán, á una edad bastante avanzada, Ludovica Mancini, ex-oficial de Ejército y último superviviente de la gloriosa columna de Luciano Manara que tantas pruebas de heroísmo dió en 1848, en los campos de Lombardia, y en 1849 bajo las murallas de Roma.

El nombre del valiente Mancini, ha quedado intimamente unido al recuerdo de uno de los más famosos y dolorosos episodios de la vida del gran general Garibaldi, en efecto, Mancini, tomando parte en la guerra por la independencia nacional, en 1859, se encontraba á la vanguardia de los Alpes alizados cazadores de los Alpes el día en que, durante una marcha entre Va-

rese y San Fermo, el general Garibaldi vió de repente aparecer delante de si en la carretera á la hermosísima condesa Josefina Raimondi, que hubo de suministrarle unos informes útiles sobre los movimientos de las tropas austríacas.

Josefina era hija de un bizarro patriota, propietario de una "villa", á corta distancia de San Fermo. Terminada la guerra de 1859, Garibaldi, aceptando la invitación de la familia de Raimondi, fué á pasar unos días en la "villa". Quedó prendado, entonces, de las virtudes y el valor de la condesa, cuya mano se apresuró á pedir, obteniéndola desde luego. Pero la ceremonia nupcial acabada apenas de celebrarse, cuando á Garibaldi le entregaron un misteriosísimo mensaje confidencial que le turbó extraordinariamente y que le impulsó á abandonar en el acto, la "villa", de Raimondi, y á la vez, á la novia, á quien el inmortal caudillo no quiso, desde entonces, volver á ver jamás.

La verdad exacta sobre este extraño y penoso episodio no ha llegado á descubrirse todavía. Debiose la singular é inesperada determinación de Garibaldi á alguna dolorosa revelación, ó bien á alguna trama insidiosa? Seguramente muy pocas personas podrían decirnoslo. Lo único que se supo fué que un joven y valiente "garibaldino", llamado Caroli, desapareció repentinamente de las filas de su caudillo y dos años más tarde fué á morir en la revolución de Polonia.

Garibaldi, en los últimos años de su vida, no paró hasta que, por una concesión especialísima de la Iglesia y del Estado, consiguió que se declarase nulo su matrimonio con la condesa Raimondi. La cual, por su parte, llevó desde el infausto día de sus malhadadas nupcias—una vida triste y solitaria, habitando sucesivamente en las diferentes "villas", de su opulenta familia, hasta que, por último, en 1880, consintió en casarse con uno de los más antiguos y probados amigos de ésta, y que era justamente, el bizarro Ludovico Mancini, fallecido anteanoche en Milán.

TEDESCHI

De París á Nueva York sin atravesar el mar

Parece que el proyecto largamente acariciado de enlazar París con Nueva York, sin necesidad de cruzar el Atlántico, puede llegar á ser un hecho. El viaje se efectuaría en tal caso por ferrocarril exclusivamente.

He aquí el magnó plan ideado para realizar este pensamiento.

NOVEDADES DEL DIA

La fiesta de la conquista

Los señores Concejaes que forman la Comisión organizadora de los festejos que han de celebrarse el último día del corriente año para conmemorar la Conquista de Mallorca, se han reunido nuevamente para cambiar impresiones é ir confeccionando el programa.

Tratóse de la celebración solemne fiesta religiosa en nuestra Catedral Basílica, de reproducir la célebre coleda que en dicho día antiguamente se celebraba y de repartir bonos á los pobres.

Cronica Social

Ha sido destinado al Regimiento de Infantería de Inca número 62 el segundo Teniente don Luis Calero Molina.

Se construirá un túnel subterráneo en el estrecho de Behring, para colocar una línea férrea, que después de atravesar la Siberia, entraría en el territorio de Alaska y se uniría en Vancouver á la red de los ferrocarriles canadienses.

La línea férrea que hay que construir partiría de la estación de Kansk en Siberia, entre Tomsk é Irkutsk, dirigiéndose al cabo Deschnow, para atravesar por el túnel submarino la parte más angosta del Estrecho de Behring y continuar hasta Vancouver por territorio norteamericano. El desarrollo de la línea nueva representa 3.500 kilómetros.

A partir de Vancouver el proyecto es fácil de realizar, pues basta enlazar con el ferrocarril canadiense para llegar á Montreal y desde esta ciudad á Nueva York. El trayecto total se descompone en la forma siguiente:

París-Moscú, vía Berlín, 3.030 kilómetros, en dos días y diez y ocho horas.

Moscú-Kansk, 4.613 kilómetros, en seis días.

Kansk-Cabo Deschnow, 5.000, en días y doce horas.

Vancouver-Montreal, 4.674, en cuatro días y doce horas.

Montreal-Nueva York, 756, en un día y ocho horas.

Total del recorrido, 21.624 kilómetros.

Duración del viaje, veinticuatro días y doce horas.

No obstante, los yanquis, hombres prácticos, han visto que este viaje terrestre presenta ventajas que pueden compensar los inconvenientes de la extensión del recorrido.

En cuanto á Rusia, también se muestra favorable á la realización del proyecto, pero su actitud se explica fácilmente, ya que no tiene que invertir en la obra ninguna cantidad, limitándose exclusivamente á la concesión temporal de una faja de terreno á los lados de la línea férrea en una extensión de doce verstas, que alternarían con otros reservados al Gobierno ruso.

Estos terrenos, cedidos al Sindicato yanqui, servirían para importantes combinaciones de colonización y explotación agrícola; que haría el Sindicato.

Rusia concedería la explotación de la línea férrea durante un plazo de noventa años, reservándose la facultad de adquirirla á los treinta.

Además, el Sindicato yanqui que daría autorizado para construir los docks, puertos y ferrocarriles sapleratorios que requiriese la explotación temporal de las riquezas naturales del país.

S. M. el Rey don Alfonso XIII se ha servido conceder licencia, para que pueda contraer matrimonio, al vizconde de Cousserans, don José de España de Zecallar, con la bella señorita doña Francisca Morell Fortuny.

Según telegrama que tenemos á la vista, ayer á las 7:40 de la noche se encontraba todavía en Madrid el Gobernador civil de Baleares don Agustín de Lázerna.

El periódico «A. B. C.» llegado ayer publica una fotografía del Gobernador de esta Provincia don Agustín de la Serna, con motivo de haberle sido concedida la gran Cruz de Beneficencia con distintivo blanco por los servicios prestados en estas islas.

A bordo del vapor correo rápido de Barcelona han venido esta mañana el oficial letrado del Ayuntamiento de Barcelona señor López de Sagredo acompañado de su señora esposa doña María Weyler hija del capitán general de Cataluña.

Dámosles cariñosos bienvenidas.

CRÓNICA GENERAL

Clase.—Desde el próximo lunes día 4, en el Centro Instructivo de la Federación de Sociedades obreras funcionará una clase nocturna de ocho á nueve.

Clases nocturnas.—En el centro de la Juventud republicana Radical se ha instalado una escuela, en la que se dan clases nocturnas, de francés y otras asignaturas.

Robo.—Uno de estos pasados días, un individuo vecino de Pollensa llamado Bartolomé Palou Vicens presentose en la casa-cuartel de la guardia civil de aquella villa, manifestando que de su casa había sido sustraída la cantidad de cincuenta y cinco pesetas.

La Benemérita practica gestiones para descubrir al autor ó autores del robo.

Padrón.—En la Secretaría del Ayuntamiento de la ciudad de Manacor se hallará expuesto al público á efectos de reclamación durante el plazo de diez días, el padrón de carruajes, automóviles y caballerías de lujo formado para el ejercicio del año 1913.

Pastoreo abusivo.—La guardia civil del puesto de Manacor ha denunciado al Juez municipal á un individuo por apacentar ganado en propiedad ajena sin el correspondiente permiso.

Sargentos reenganchados.—Han causado alta en la escala general de sargentos reenganchados con premio D. José Garriga Devá y D. Monserrata Vich Obrador, ambos del regimiento de Infantería de Palma.

Extracto.—El Ayuntamiento de Fornalutx remite al Gobernador civil, para su publicación en el «Boletín Oficial», el extracto de los acuerdos tomados durante el tercer trimestre corriente año.

Aviso á los que padece de artritis, reuma, gota, ciática, artralгия, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etc. Para curar tan molestas enfermedades tomad la «Piperazina Dr. Gran». Depósito General.—Centro Farmacéutico, Palma

Adjudicación.—Por el tipo de subasta, 89.161,19 pesetas, se han adjudicado á D. Vicente Pereira Morantes, de Ibiza, las obras del trozo primero de la carretera de San Miguel á San Carlos de aquella vecina isla.

Para tener un buen par de zapatos de goma, pidase la marca «Boston (Bay State Rubber Co)».

La Industrial. Véase en cuarta página.

Notas municipales

Convocados por el Alcalde de esta ciudad, señor Pou se reunirán hoy en el salón de sesiones de la Casa Consistorial los Alcaldes y Secretarios de los Ayuntamientos de los pueblos de la provincia.

Como es sabido el objeto de la reunión es aprobar la exposición que mancomunadamente piensa dirigir al Gobierno pidiendo les sea aplicada á todos los Ayuntamientos la facultad para suprimir el impuesto de Consumos.

Terminada la reunión el señor Alcalde obsequiará á los que á hayan asistido con un banquete en el Gran Hotel.

Las contribuciones

Esta mañana á bordo del vapor «Rey Jaime I» ha llegado procedente de Barcelona la Comisión que fué á Madrid para gestionar acerca del Ministro de Hacienda la rebaja del 10 por 100 sobre la contribución industrial que figura en el nuevo presupuesto.

Formaban dicha Comisión los señores Casasnovas y Esteve en representación de la Cámara de Comercio y los señores Corró y Riutort en representación de los Gremios.

Instalaciones Eléctricas Gran novedad en LAMPARAS EL ÁGUILA BROSSA, 30 PALMA

Hemos tenido ocasión esta mañana de hablar con uno de ellos, el señor Corró, habiéndonos manifestado que visitaron en la villa y Corte al Ministro de Hacienda señor Navarro revertir el cual les dijo que por ahora, de momento no podía acceder á su petición, que la tendría en cuenta y cuando se proceda á la revisión de las tarifas contributivas estudiará el asunto y hará que desaparezca el aumento del 10 por ciento sobre la contribución en lo que se refiere á esta isla.

Los comisionados quedaron altamente satisfechos de la buena acogida que les dispuso el Ministro y del resultado de sus gestiones.

De Ibiza

Por el Comandante de Marina de esta provincia ha sido denunciado Pep Toni de Sa Caleta, natural de San José, por haber pescado—estando prohibida esta clase de pesca—un atún que vendió á Juan Ros por 54 pesetas.

Después de haber permanecido unos dos meses en Ibiza salió para Palma el Director Regional en Baleares de la «Mutuelle de France et des Colonies», D. Héctor Delplano.

En el vapor «Islaño», también embarcó el martes el Diputado provincial D. Cándido Llopart, el Fiscal sustituto de la Audiencia de Palma D. Gabriel Fuster y señora esposa, acompañado de su hermana política la bella señorita Mercedes Mayans.

La guardia civil de San Antonio Abad ha puesto á disposición de Juez Municipal de San José á varios jóvenes vecinos de esa localidad, por haber sostenido una reyerta de la que resultó uno de ellos con una leve herida en la mano izquierda.

Ha sido denunciado á la Ayudantía de Marina por el Capitán del «Cataluña», el patrón del pallebot «Virgen del Mar», de la matrícula de Palma por hallarse «fondeado» en el antepuerto y no tener encendido la luz reglamentaria.

La Autoridad de Marina le ha impuesto una multa de 10 pesetas.

La Benemérita del puesto de San Juan Bautista ha detenido á José Juan como presunto autor del incendio de un algarrobo.

Corresponsal

Maritimas

Ibiza 31 Octubre 1912.

Esta mañana han entrado el rápido «Jaime I» de Barcelona y el «Baleares» de Argel.

«El Ciudadela» no ha venido sin duda, á causa del mal estado del mar.

Según telegrama recibido ayer tarde de Barcelona del semáforo de Cabo Saie, en el golfo de Lyon reinaba temporal del N. O., mar muy gruesa, cielo entreclaro; el temporal presenta mal cariz.

En los diques de la Compañía Euskalduna ha sido puesto ha fíote el nuevo vapor «Cabo Cervera», que lleva el número 25 de los construídos en la citada factoría.

Las características del nuevo buque que ha de formar parte de la flota de los Sres. Ibarra y Compañía, de Sevilla, son:

—Eslora, 80-92 metros; manga, 11-79; puntal, 8-03; carga, 3.219 toneladas; desplazamiento, 4.699.

El buque, constituido para la más alta clasificación del Lloyd's Register ha sido conducido á la dársena de Portu donde se le colocarán las máquinas y calderas para proceder después á su completa terminación.

—Esta tarde emprenderá viaje para Barcelona el vapor «Baleares».

—Hoy han sido desembarcados de un falucho todos los enseres y pertrechos del balandro «Dalgá» naufragado en la cala de Santa Ponza. Una sección de obreros se ocupa en el desguace del buque y salvarse como se cree todos los restos del mismo.

Talonarios de Navidad

Muy económicos y que se entregarán á las veinte y cuatro horas de hecho el encargo en la Imprenta de la Región Montenegro 8, ó en la Papelería Española LA REGIÓN Jovellanos 2 y Pelaires 32.

Tarjetería, papelería y artículos de escritorio á precios baratísimos. Postales artísticas en color y lo más curioso y nuevo en el ramo de la literatura.

DE TEATROS

Anoche se representó en este teatro el drama «Don Juan Tenorio» por la compañía Casals-Cazorla. La interpretación fué buena.

Para esta noche se anuncia el mismo drama y el juguete cómico «El novio de D. Inés».

La Protectora. La compañía que dirige el señor Ferrán representó también el drama del infortunio Zorrilla.

El señor Ferrán en el papel de protagonista estuvo acertado.

Religiosas

Mañana el jubileo de Cuarenta Horas comienza en la iglesia de San Juan, dedicadas á San Zacarías y Santa Isabel por varios difuntos; Exposición á las seis; á las diez y media Misa mayor con música y sermón por el Reverendo D. Juan Bibiloni, Pbro; al anochecer Rosario, meditación, estación y reserva de S. D. M.

Visita á la Corte de María. Nuestra Señora del Conفالón en Santa Enlialia.

Santos para mañana.—San Armenogol y Malaquías obispos y Santa Silvia, madre de San Gregorio, papa.

Muchachos

Se necesitan dos en esta Imprenta, Montenegro 8.

AGENCIA DE TURISMO CLUB MALLORCA. Plaza Santa Eulalia número 10, Palma.

Servicios de intérpretes, informes, guías, automóviles y carruajes para toda clase de excursiones.

Farmacia y Drogueria de José Miró. Colón 22 y Peregril, 2, 4 y 6.

Para la elaboración de los vinos. Metabisulfito potasa. Acido tartárico, Fosfato amónico, Tanino al alcohol, etc.

Tip. de LA REGION.—Montenegro 8

porque el supremo esfuerzo humano es la negativa de si mismo; quien más se desprende de sí, más se enriquece.

Tardó García en volver á Jaureguía; pero volvió al fin, harto más grave y pensativo que había marchado, dando á conocer en su rostro y continente cuán terribles y grandes arcanos acababa de descubrir.

—Tomad—dijo á Pelayo.—Copio á Rodrigo las cartas que Teodomiro, duque de la Bética, y propósito de aquel ejército, le escribe. Esas cartas, como todas las que allí vienen, han sido interceptadas. Dios las ha puesto en mis manos y os ha traído hoy aquí para que lleguen pronto á las de vuestro rey. Corred, que si supieseis lo que lleváis, envidiaríais al águila las alas. Más pudiera remitirle, pero no alcanza tiempo á más: con lo que ahí lleváis le basta para salvarse. Si lo consigue, que no se olvide de dar gracias á Dios y que no se acuerde nunca de los vascos.

Pelayo le dió la mano y le miró, como se mira á un adversario sino como á un amigo.

—El rey ha dicho, que me despi-

da de vosotros hasma mañana; pero, yo...

—Pelayo le dió García interrumpiéndole,—despedios de los vascos hasta la eternidad. Si el rey quiere salvarse, que no se acuerde de nosotros, que nos deje en paz.

Miguel y García le acompañaron hasta la puerta principal del palacio, donde cabalgó y descendió al portillo con la rapidez que la tortuosa pendiente le consentía, y desapareció en breve por el desfiladero.

—Es feliz en medio de todo—exclamó García, cuando el conde de los Espartarios, al montar en su corcel, alzó los ojos para mirar y saludar por última vez á sus deudos, asomados á la ventana.—Es feliz: se le conoce en el rostro.

—¿Qué has hecho?—le preguntó Miguel en tono de reconceneción.

—Jaun Miguel, creo haber hecho lo que debía y lo que nos conviene. Y viendo á los señores navarros que se habían agrupado en torno, movidos de curiosidad, añadió:

—Venid, señores y amigos míos, venid debajo del árbol. Al llegar allá sacó el pergamino, y

esto; ninguno de vosotros tornará á preguntarme qué es lo que he hecho mandando á Rodrigo la carta del duque de la Bética; porque ya veis que además de haber cumplido con mi obligación de cristiano y caballero, con este aviso queda terminada la decantada campaña del nuevo rey de los godos, y quizás quizá la guerra de tres siglos.

Es indescriptible el entusiasmo que produjo el breve discurso de García, cuyas razones no sólo halagaban al público, sino que real y verdaderamente no tenían réplica.

Iturriz, sin dar tiempo á que Pelayo llegara al real de los godos, se impacientaba porque no veía descender á los centinelas apostados en la sierra de Sárbil, con el alarido de haberse levantado el cerco de Pamplona, precipitándose las huestes enemigas por el Arga abajo, camino del Ebro. Otros, que blasonaban de mayor sensatez, insinuaban ya la inutilidad de las avanzadas de García en las gargantas del valle: hablábale también de solemnizar el fausto acontecimiento con un banquete al aire libre. Pero los pareceres estaban dis-

tras que la otra, sobreponiéndose al interés pasajero de la vejezanza satisfecha, le imponía el deber de mirar ante todo por la religión y la patria. Sólo Amaya llegó á comprender á García. La vista de la mujer es más perspicaz que la del hombre, por lo mismo que no se eleva tanto y se fija en peripecias y flaquezas propiamente humanas. Cuando por última vez á la puerta misma del comedor suplicó al mancebo que asistiese con Miguel de Goni á la entrevista, aquella mirada naturalísima que el joven dirigió á lo alto, pidiendo divino auxilio, le reveló, como ya sabemos, los arcanos de un alma enamorada. Si en Amaya hubiera clavado los ojos, García habría sido quizá más cauto y precavido; pero alzándolos al cielo, dijo á Dios con la desnudez de la verdad y la sinceridad de la confianza: «Señor, ¿me pedis este nuevo sacrificio? Es el mayor, es un mártirio, pero le acepto.» Y pasó sin titubear á presenciar la dicha de su rival, sin dar tiempo á que Amaya, arrepentida de su involuntaria imprudencia, alzara la pena y le mandara retirarse. Si García de algún modo le hubie-

— 199 —

Información Telegráfica

Política al día

M. 2-110 m.

La actitud de Montero Ríos
El tema político de mayor actualidad es la actitud que guardará el señor Montero Ríos en sus relaciones con el Sr. Canalejas.

«El Imparcial» ocupándose de este asunto dice en su artículo de fondo que titula «La actitud de Montero Ríos».

«Mala comisión lleva a Barcelona el Sr. Francos Rodríguez, si como se asegura, el Sr. Canalejas le ha refundido cartas credenciales que le acreditan como embajador cerca del señor Cambó y de la «Liga Regionalista» para tratar de las mancomunidades.»

«La Epoca» ha dicho que hay una fórmula, mediante la cual están en camino de desaparecer las dificultades que el Sr. Montero Ríos opone á la aprobación del proyecto, pero podemos asegurar que no puede ser cierta la misión que se atribuye al señor Francos Rodríguez, porque el señor Montero Ríos sigue irreductible.

Son de tal monta las modificaciones que habrá de sufrir el proyecto para que el Sr. Montero Ríos depusiera su actitud, que implicaría que pasara á las mancomunidades lo que ha ocurrido al proyecto ferroviario.

Hasta después del Consejo de Ministros de hoy no comunicará el señor Canalejas su resolución al señor Montero Ríos.

El momento político es arduo y está erizado de dificultades. Los yerros del Sr. Canalejas son debilidades personalísimas suyas. No olvide que de sus equivocaciones queda indemne el partido liberal con responsabilidad intacta.

No tiene derecho el Sr. Canalejas á lanzar por su misma ventana sus convicciones y las del partido que circunstancialmente regenta.

Cambio del oro

La Gaceta publica una real orden fijando en un 6'04 por 100 el cambio del oro durante el pasado mes de Octubre.

Montero Ríos y las mancomunidades

Según parece, el Sr. Montero Ríos para prestar su consentimiento al proyecto de ley de mancomunidades, exige lo siguiente:

Que las mancomunidades tengan carácter puramente temporal, conservando el Gobierno en todo instante la facultad de disolverlas.

Que no quede en la ley nada de la parte referente á delegaciones.

Que la capital de la mancomunidad recaiga temporalmente en cada una de las capitales de las provincias mancomunadas.

Que no sean materia de mancomunidad más que las funciones administrativas reconocidas á las Diputaciones en la ley provincial vigente.

Consejo de Ministros

A las once y media comenzaron á llegar los Ministros al Ministerio de la Gobernación para celebrar el anunciado Consejo.

Los primeros que llegaron fueron el Sr. Canalejas y el general Luque. El presidente dijo á los periodistas que acababa de despachar con el Rey y que puso á la firma de S. M. un decreto convocando para el 24 del corriente la elección de un diputado por Orihuela.

Hablando de la guerra de los Balcanes se mostró extrañado el Sr. Canalejas de las continuadas derrotas de los turcos. Dijo que según parece éstos están inclinados á pedir la paz.

El ministro de la Guerra los dijo al entrar al Consejo, que había recibido un telegrama del general García Aldave, comunicándole que la cábila de Beniurriague, cercana á Alhucemas, ha insistido en sus protestas de paz y adhesión á España. Anadió el general Luque que esta actitud es importante, pues se trata de una cábila muy inquieta y levantisca.

El ministro de Marina nos dijo que se propone plantear la cuestión de si el indulto concedido por el ministerio de la Guerra para delitos militares puede hacerse extensivo á los marinos.

El ministro de Gracia y Justicia declaró que llevaba al Consejo expedientes de indulto.

El ministro de Instrucción pública dijo que someterá á sus compañeros expedientes y un proyecto de ley sobre reorganización de la enseñanza con arreglo á las declaraciones que hizo en el discurso de apertura de curso en la Universidad de Valladolid.

Declaró que al despachar hoy con el Rey no puso ningún decreto á la firma de S. M.

El ministro de Fomento nos dijo que puso á la firma del Rey un decreto declarando de utilidad pública á los efectos de la expropiación forzosa los trabajos hidrologícos forestales de la sección quinta de la cuenca del río Segre.

Preguntado sobre la cuestión ferroviaria dijo el Sr. Villanueva que bien en todas las líneas, y ha añadido.

Ya han visto ustedes cómo ha terminado el asunto, incluso en los ferroviarios del Sur los más levantisca. Se han sometido al escalafón los huelguistas que quedaron fuera y van colocándose á medida que ocurren vacantes.

Respecto á las medidas legislativas, éstas están como deben estar, y no quiero decir más por mi cuenta, para que no parezca jactancia; pero ya han visto ustedes lo que dijo Ribalza, esto es, que la huelga fracasó.

Estimo que hay en el país elementos que, atendidos con cuidado, no serían temibles para un caso de huelga general.

El ministro de Hacienda declaró que no llevaba nada al Consejo.

Me someteré—dijo—á lo que tratan los compañeros. El Consejo será de liquidación de asuntos que marchan bien. Supongo que á fin de mes quedarán aprobados. Luego se presentarán proyectos preparados por varios departamentos.

El ministro de Estado llegó á la Gobernación á las doce y media. No dijo nada á los periodistas.

Duración del Consejo

Cerca de las seis de la tarde terminó el Consejo de Ministros que tuvo solo una hora de interrupción desde que comenzó, que los Ministros aprovecharon para almorzar.

El Sr. Barroso nos facilitó amplios detalles de los asuntos tratados.

Lo acordado

Declaró que se había entrado en el examen de que se hizo en gran extensión de toda la tramitación de los asuntos sometidos al Parlamento, de los proyectos de gobierno, de política general, de obras públicas, de instrucción pública.

Manifestó que el ministro de Hacienda dió cuenta minuciosamente de datos que se relacionan con todos sus proyectos de ley de carácter económico y que todos los ministros marchan completamente de acuerdo.

Dijo que no podía manifestarnos nada en concreto sobre dicho proyecto, y añadió:

Todos hemos estado conformes en apreciar las cuestiones de que se ha tratado.

Hemos hablado también, como es natural, de las mancomunidades, pero tampoco puedo decirles nada en concreto sobre el particular.

El ministro de Estado leyó el tratado con Francia en toda su integridad.

Dentro de pocos días podrá hacerse público. Coincidirá el día con aquel en que se haga público en Francia.

La materia del tratado se someterá al Parlamento.

Se han adoptado algunos acuerdos referentes á asuntos de los cuales tampoco de momento puedo decir nada.

El ministro de Instrucción pública dió cuenta de su proyecto de ley introduciendo reformas en la enseñanza primaria y normal.

El señor Canalejas dió cuenta de la conferencia que celebró con el señor Montero Ríos.

En el Consejo se aprobaron los siguientes expedientes:

De Guerra: Arrendamiento de un local en Las Palmas para alojamiento del escuadrón cazadores de la Gran Canaria, por la cantidad de 6.000 pesetas.

En Fomento: Aprobando subastas para la construcción de caminos vecinales en las provincias de Oviedo y Palencia.

De Hacienda: Concediendo un crédito de 1.110.587 pesetas al presu-

puesto vigente del ministerio de Marina, producto de la venta del dique de Mahón.

Más detalles

Se sabe que en el Consejo se trató de la situación económica del Ayuntamiento de Madrid á cuyo efecto el señor Canalejas dió cuenta de las conferencias tenidas con el Alcalde y el Ministro de Hacienda referentes á importantes puntos relacionados con el Presupuesto Municipal.

El tratado franco-español

Se cree como cierto que el tratado franco-español se rubricará antes del martes de la próxima semana pues para este día está señalada la apertura del Parlamento francés, y se sabe que Mr. Poincaré desea leerlo en la Cámara el mismo día que comienzen las tareas los cuerpos colegisladores.

No hubo más

El señor Barroso negó que en el Consejo de Ministros se ocuparan de la provisión de cargos, fué puramente administrativo político añadió, pero me interesa hacer constar que entre los Ministros hubo perfecta unidad de criterio al apreciar cuantos temas fueron sometidos á su consideración.

Lo mismo ha sucedido al referirse el Presidente á las Mancomunidades que al proyecto de ley de los ferroviarios.

El Gobierno quiere y desea llegar á soluciones de concordia en cuantos asuntos han suscitado diferencias en el Parlamento.

Supresión del descuento

El Gobierno se propone suprimir el descuento á los empleados del Estado que disfrutan sueldo menor de 2.000 pesetas anuales.

Varias noticias

Bilbao

En el pueblo de Deusto un gran incendio ha destruido los talleres de Costadi é hijos.

La causa del siniestro se atribuye á la inflamación de dos latas de gasolina.

Dos brigadas de bomberos en unión de operarios de los talleres rivalizaron en los trabajos de extinción del terrible incendio.

Daños materiales

Han quedado destruidos los pabellones destinados á forjar y ajuste de la sección de calderería.

Las pérdidas alcanzan á la respetable suma de 60.000 duros.

A causa de la destrucción de la fábrica quedaron sin poder trabajar más de 200 obreros; teniendo además la desgracia de haberse quedado sin ropas ni herramientas.

Maniobras de la escuadra

Dicen de Cádiz que el almirante señor Camargo ha confirmado que las maniobras que ha de efectuar la escuadra comenzarán el lunes, teniendo como principal objetivo apoderarse de Tetuán.

Los ejercicios de tiro de cañón durarán 25 días.

Comentarios

Estos ejercicios, de la escuadra, se relacionan con la próxima firma del convenio con Francia; corriendo el rumor de que la primera operación que realizase España como consecuencia de la conveniencia sería la ocupación de Tetuán.

Accidente

En Zubia un automóvil que conducía á tres artistas de la compañía de Gamero chocó con un poste, quedando destruido.

Los que ocupaban el automóvil sufrieron heridas de consideración. Uno de ellos está gravísimo.

Padre jesuita

Hallegado á Vigo el padre jesuita Baz antiguo profesor del colegio portugués de Campolide, con objeto de recoger á cuarenta niños lusitanos, que fueron traídos á Vigo por sus familias. Serán acompañados al colegio de Bruixdal, donde hay cuarenta niños más de, familias portuguesas.

Luque á Zaragoza

En el expreso de Barcelona, salió ayer para Alhama de Aragón el Ministro de la Guerra, señor Luque.

Permanecerá en dicha población donde se encuentra su familia, hasta el lunes próximo; día en que se reanudará la labor parlamentaria.

Pidal á Cádiz

Aprovechando también las vacaciones salió también para San Fernando al objeto de pasar unos días al lado de su familia, el Ministro de Marina Sr. Pidal.

Alba á Valladolid

Ha marchado á Valladolid de donde regresará el próximo lunes el Ministro de Instrucción Pública, señor Alba.

La acompaña el Conde de Romanones y se dedicarán al ejercicio de la caza durante estas vacaciones.

El día de ayer

Ayer hizo en Madrid un día espléndido, luciendo el sol sus mejores galas, lo que contribuyó á que infinidad de familias se trasladaron á los cementerios á dedicar cariñoso recuerdo á sus antepasados.

Los tranvías y coches iban atestados de gente.

En la Almudena

Al cementerio de la Almudena asistió inmensa muchedumbre, haciéndose gran derroche de cera y flores.

Las tumbas aparecieron ricamente adornadas.

Cuidaba del orden fuerzas de seguridad.

Individuos de la Benemerita dieron guardia de honor á la tumba donde descansan los restos de los héroes de la guerra colonial.

Esta tumba estaba alumbrada por numerosas lámparas destacándose algunas coronas con inscripciones que depositaron los parientes de los que allí descansan.

En otros cementerios

A los cementerios de San Lorenzo, San Isidro y San Justo asistió también numerosa concurrencia.

Las tumbas y panteones de los prohombres de la Política y Literatura y Artes víéronse visitadísimos. Depositáronse en ellas gran número de coronas y flores.

En los oratorios

Al anochecer, en los oratorios, numerosas familias y servidumbres elevaban sus preces al Señor por el eterno descanso de los difuntos.

El regreso á Madrid

Al regreso de los cementerios se verificó sin incidentes en medio del mayor orden.

Únicamente el automóvil propiedad de D. Francisco Ríos arrolló á un muchacho que mendigaba.

Prodió algunas heridas de carácter leve.

La guerra en los Balcanes

Noticia confirmada

Telegrafían de París diciendo que ha sido confirmada la noticia telegráfica dando cuenta de que después de un combate que ha durado dos días, los búlgaros han logrado una victoria completa, derrotando á los turcos y apoderándose de Luleburgas.

La victoria de los turcos

Dicen de París que de Constantinopla telegrafían á «Le Matin» que se ha recibido un despacho oficial, anunciando que los turcos han conseguido una victoria en los alrededores de Mnstaphá-Pachá y que los búlgaros derrotados tuvieron 3.000 bajas. La flota otomana bombardea Varna.

«Le Petit Parisien» publica un telegrama de Londres en que se dice, refiriéndose á noticias de Sofía que los búlgaros destrozaron las líneas turcas en dos puntos.

«Le Gaulois» cree saber que las potencias enviarán buques de guerra á los Dardanelos si lo exigen los acontecimientos.

El triunfo de los búlgaros

Dicen de Sofía que en aquella capital reina gran entusiasmo por el triunfo que las armas búlgaras han alcanzado en Lule Burgas. Se sabe que el ejército búlgaro persiguió vigorosamente al enemigo que se batía en retirada, desordenadamente, en medio del mayor pánico, abandonando cañones y banderas en manos de los búlgaros, que pudieron hacer numerosos prisioneros. Las pérdidas sufridas por los búlgaros son insignificantes en comparación con las de los turcos.

Estos, en su desesperación, pegaron fuego á las aldeas de Aiyali y Marach; asesinando á toda la población cristiana. Así mismo todas las aldeas de la región de Meluike han sido incendiadas por los turcos.

La escuadra francesa

Telegrafían de París dando cuenta de que la división francesa, compuesta del «León Gambetta», «Victor Hugo» y «Jules Ferry», ha recibido or-

den de partir esta noche para Siria. El crucero «Bruire», actualmente en Samos, irá á Salónica.

Bombardeo

De Constantinopla telegrafían diciendo que la escuadra turca ha bombardeado Burgos, desembarcando tropas.

Batalla entre turcos y búlgaros

Llegan extensos telegramas de París dando noticias de la gran batalla que hace unos días sostuvieron búlgaros y turcos y que estos últimos pretendían convertirla en una victoria suya, aún cuando noticias fidedignas permiten asegurar que se trata de una importante derrota turca que viene a abrir las puertas de Constantinopla ó, por lo menos, á franquear el acceso de la Unión Balkánica en el corazón de Turquía.

El combate efectuóse en Lule Burgas, población situada al Suroeste de Kirkilissé y defendida por el cuerpo de ejército que manda Nazim Pachá, uno de los generales más prestigiosos de Turquía.

Lule Burgas, colocada al nordeste de Constantinopla, representaba la segunda línea de combate de los turcos; tendida á lo largo del río Ergene y corriendo paralela al ferrocarril que se dirige á Constantinopla. Los búlgaros atacaron con inusitado vigor á Nazim Pachá, cuya ala izquierda fué derrotada y puesto en fuga, de manera vergonzosa, buscando su salvación en Tchordu, después de abandonar toda su artillería y de dejar en el campo de batalla gran número de muertos y heridos.

Los búlgaros les persiguieron hasta Mucadli, en cuyo punto, atravesando la línea del ferrocarril, los turcos siguieron hacia la izquierda hasta llegar á Tchordu; los primeros avanzaron veinte kilómetros por el camino de Redosto, que es una plaza fuerte, con buenos muros, á 21 leguas de Andrinópolis y á otras tantas de Constantinopla.

De Rodosto hay un detalle curioso: que una cuarta parte de la población—50.000 almas—es griega y armenia, de modo que no habrán de correr éstos en ayuda de los turcos.

Por el lado de Urkub no han sido más afortunados los turcos, puesto que han sido derrotados por los serbios, quienes, además, han tomado Prizrend, es decir, que van desalojando de turcos toda la parte norte de Turquía, comprendida entre las fronteras montenerina, servia y búlgara. Únicamente se defiende el centro turco, quizá porque aun no ha emprendido su ataque.

La escuadra turca, por su parte, parece que ha bombardeado nuevamente Burgas, población búlgara, situada en el mar Negro, con vía férrea y de bastante importancia comercial.

Consejo extraordinario

Telegrafían de Constantinopla que á consecuencia de las graves noticias recibidas del teatro de la guerra el jefe del Gobierno convocó para la madrugada última Consejo de ministros extraordinario.

La noticia circuló rápidamente por Constantinopla y acudieron al lugar donde se celebrara el Consejo mucho público y todos los periodistas extranjeros.

Aunque no se ha facilitado nota oficial, se dice que el Gobierno turco tomó el acuerdo de pedir la paz.

La Agencia telegráfica internacional Reuter ha recibido despachos de

su enviado especial en Constantinopla, confirmando el rumor de que la paz es inminente, por haberla pedido los turcos.

De Atenas

Los griegos se han apoderado de la isla de Samotracia.

Negativa

No quieren los griegos tratar de la paz, hasta que el ejército que manda el príncipe heredero no entre en Salónica, continuando la guerra los ejércitos aliados.

Se oponen á la intervención de las potencias.

Para negociar la paz no admiten intermediarios, pues si Turquía le pide la negociación con ella directamente.

Bermúdez

Ladrón detenido

Esta mañana ha llegado hasta nosotros la noticia de haber sido detenido por la policía un individuo que con una ganza pretendía abrir la puerta de una casa.

En nuestro deseo de informar á nuestros lectores de cuanto noticia creemos de interés, hemos acudido inmediatamente á la inspección de vigilancia habiéndose negado los policías á facilitar ningún dato respecto de la detención, alegando que estaba prohibido.

Lamentamos no poder dar en nuestra edición de hoy amplia información, lo que haremos en la del lunes si acaso se puede dar publicidad á tal noticia.

Curación de la fos

PASTILLAS J. MIRO

espectorantes y calmantes para la TO Farmacia y Laboratorio de J. Miró Abierta toda la noche.—Colón 22 y Peregil 2.

Para nuestras lectoras

A nuestras bellas lectoras ofrecemos una revista de Modas interesantísima por todos conceptos.

«La Moda Ideal de París» Es notable y por su exquisitez debe tenerla toda persona de buen gusto.

«La Moda Ideal» está tirada en papel couche, publica mensualmente mas de cien modelos y regala dos ó tres patrones de corte tamaño natural.

Dedica proferente á tención á los figurines para trajes de niñas y niños. Se publica mensualmente en números de 28 páginas, las dos primeras de color, y contiene los últimos figurines para señoras; señoritas y niños.

Pues bien este precioso número lo serviremos á nuestros abonados ó abonadas á precios reducidísimos, pudiendo de este modo y gracias á la combinación que hemos establecido tener «La Región» y «La Moda Ideal» por el precio de 1'50 ptas. mensuales. Para ello bastará que la que lo desea se sirva llenar el adjunto cupon y enviarlo á nuestra Administración, y al día siguiente recibirá el número de «La Moda Ideal» correspondiente al mes en curso.

Caso de que la citada revista no le satisfaga podrá devolverla, reintegrándose su importe.

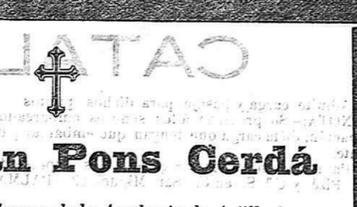
CUPON A LLENAR

D. _____ desea LA REGION y Moda Ideal

Domicilio _____ Ciudad ó pueblo _____

«La Moda Ideal»

Es interesantísimo por todos conceptos. Véase el número correspondiente al mes de Octubre.



Don Juan Pons Cerdá

Segundo teniente alumno de la Academia de Artillería
falleció en Segovia el 26 de Octubre pasado

(E. P. D.)

Sus desconsolados padres, hermano, hermanas, primos y demás familia al participar á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario y funeral que se celebrará en la Iglesia Parroquial de Binisalem el lunes día 4 de los corrientes á las 9 y media de la mañana.

No se invita particularmente.

Liquidación

de MUEBLES

Por cambio de razón social se liquidan todas las existencias de

Muebles Alfombras y Tapicerías

ALMACENES DE MUEBLES

LA INDUSTRIAL

Alfombras y Tapicerías á mitad de precio

Muebles de lujo á precios inverosímiles

Calles de Quint y Brossa

Grandes Almacenes SAN JOSE

Recibidas las novedades en Sastrería-Camisería-Mercería-Pañería-Lanería-Lencería Alfombras - Cortinajes

SASTRE modisto para la confección de Abrigos y Vestidos para SEÑORA

PRECIO FIJO

Línea Pinillos

Línea de la América del Sur
SERVICIO RÁPIDO Y DE GRAN LUJO PARA
Montevideo y Buenos Aires
Saldrá de Barcelona el día 6 de Noviembre el magnífico y acreditado vapor

Valbanera

el próximo viaje lo efectuará el vapor **INFANTA ISABEL** saliendo de Barcelona el día 23 Noviembre.
Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta.—Camarotes de lujo y preferencia.—El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos.—Alumbrado eléctrico.—Telégrafo Marconi.

LINEA DE LAS ANTILLAS Y ESTADOS-UNIDOS
SALIDAS FIJAS DE PALMA

Para Canarias Puerto-Rico, Mayaguez, Ponce, Habana Guantánamo Santiago de Cubay Manzanillo saldrá de este puerto directamente el día 5 Noviembre el magnífico vapor

CATALINA

Admite carga y pasaje para dichos puntos
NOTA.—Se previene á los señores embarcadores que deben pasar aviso con anticipación, de la carga que tengan que reservarlas la cabida correspondiente.
Para más informes dirigirse á los Representantes de la Compañía señores Pallas, Piza y C. S. en C., San Miguel, 29.—PALMA.

Auto-Garage Balear

de MIGUEL BESYARD y VICH
Al lado del Teatro Balear. Alquiler de Autos. Teléfonos 128 y 141
Se admiten autos de particulares para su guarda y limpieza.
Todo á precios módicos

Curación del Estrenimiento
DE **POLVOS RICHELET**
Laxantes - Depurativos
Refrescantes
Muy agradables al paladar. No producen cólicos.
Empleado siempre con éxito en los sufrimientos del estómago, del intestino, en las enfermedades de la piel y de la sangre, en las turbaciones de la circulación, reumatismos, gota, afecciones del hígado, obesidad, etc.
Depósito en todas las buenas Farmacias y Droguerías
Laboratorio: **L. RICHELET**
Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)
Depositarario General para toda España:
D. FRANCISCO LOYARTE
Calle S. Marcial, 33, esquina á San Ignacio, de Loyola, 9, SAN SEBASTIAN
Precio: 3 Pesetas

Navegacione generale Italiana y La Veloce
Vapores directos y rápidos para **Buenos Aires**
Próximas salidas de Barcelona
REGINA ELENA 31 Octubre
UMBRIA 5 Noviembre
PRINCIPE UMBERTO 14
DUCA DEGLI ABRUZZI 21 Nbre
RE VITTORIO 28
SAVOIA 1.º Dbr.

Cocina Española
Estos vapores de reciente construcción reúnen todas las comodidades y confort necesarios en todas sus clases, contando con camarotes de lujo, biblioteca, jardín de invierno, sala de música, salón para niños, peluquería, comedores, cuarto de baños, luz eléctrica, ascensor y telégrafo Marconi.
Los pasajeros de 3.ª clase van alojados en dormitorios ventilados e higiénicos, con lavabos, comedores con mesas, etc.
Para el despacho de carga y pasajes, dirigirse á los Sres. Salóm y Rullán, Plaza de la Libertad, 3, (frente al Borne).—PALMA.

Lloid Italiano
SOCIEDAD DE NAVEGACION
COMPAÑIA DE VAPORES RÁPIDOS Y DIRECTOS ENTRE **Barcelona y Buenos Aires**
Próximas salidas de Barcelona
FLORIDA 20 Noviembre
INDIANA 1.º Diciembre
PRINCESA-MAFALDA 12 Diciembre
Especiales para pasajeros de 3.ª clase.
Unicos que reúnen las condiciones indispensables para comodidad del pasaje de 3.ª y la verdadera **COCINA ESPAÑOLA**.
Informes Libertad 17 (Esquina Peláires.)

Burra
A LOS PINTORES
EMPAPELADORES
Se venden periódicos usados á precios económicos.
Dirigirse al Centro de Anuncios, Plaza de anta Enlafia, número 10.